

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 91 (2020)  
**Heft:** 9: Berufsbilder : Ansprüche an soziale Begleitung und Pflege  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Concierge social



Inhaltsverzeichnis

## Gemeindeanimator



## Medizinische Qualitätsindikatoren



### Berufsbilder

«Die Interprofessionalität wird wichtiger» 6  
In den Gesundheits- und Sozialberufen verändern sich die Anforderungen. Zwei Fachfrauen benennen die Aufgaben, die auf die Beschäftigten in den Branchen zukommen.

**Sozialer Concierge-Dienst** 13  
Eine Art niederschwellige Hilfe in betreuten Wohnformen: Wie ein sozialer Concierge-Dienst funktioniert, zeigen Beispiele aus Genf und Oftringen AG.

**Herausforderung Alter und Behinderung** 18  
Sozialpädagogen und -pädagoginnen im Kanton Neuenburg lernen in einem Ausbildungsprogramm, welche Herausforderungen auf sie zukommen, wenn Menschen mit Behinderung alt werden.

**Inklusion anders herum** 21  
Wie schafft man Inklusion in der Schule? Ganz einfach: Man bildet einen Menschen mit einer Behinderung zum pädagogischen Assistenten aus.

**Animieren und vernetzen** 26  
Roman Zinsli gehört zu den ersten Absolventen des Diplomlehrgangs Gemeindeanimator/in HF. Nun arbeitet er beim Verein offene Jugendarbeit Viamala in Thusis GR.

**Die Vorkämpferin** 29  
Silvia Staub-Bernasconi hat das Berufsbild der Sozialen Arbeit massgeblich verändert. Ihr grösstes Verdienst: Der Einbezug der Menschenrechte.

### Behinderung

**Herausforderung Behinderung und Alter** 34  
Curaviva Schweiz hat ein neues Online-Angebot zum Thema «Alter und Behinderung» lanciert.

### Alter

**Grundsatzdebatte gefordert** 36  
Die erstmalige Publikation medizinischer Qualitätsindikatoren in Pflegeheimen lässt auf sich warten. Branchenvertreter wollen zudem grundsätzlich über Qualität im Heim diskutieren.

### Kinder & Jugendliche

**Was tun gegen Cybermobbing?** 39  
In Jugendinstitutionen tun die Verantwortlichen gut daran, sich mit Cybermobbing zu beschäftigen.

### Management

**Verantwortung einer Trägerschaft** 44  
Welche Aufgaben hat die Trägerschaft einer Institution? Margrit Fischer war viele Jahre Präsidentin der Stiftung für Schwerbehinderte Luzern (SSBL).

### Effiziente Prozesse

Die Digitalisierung verschafft der Behinderteninstitution Wagerenhof in Uster ZH mehr Zeit für die Betreuung. 49

### Verband

**Verabschiedung von Christina Affentranger Weber** 51  
Curaviva Schweiz dankt dem Geschäftsleitungsmitglied und Leiterin des Fachbereichs Menschen mit Behinderung für das langjährige Engagement im Verband.

### Journal

**Buchtipps** 52

**Carte Blanche** 53

**Kurznachrichten** 53

**Stelleninserate** 28, 41, 50



DIE PUREN FARBEN.  
SCHADSTOFFFREI.  
GERUCHSFREI.



**Impressum:** Redaktion: Elisabeth Seifert (esf), Chefredaktorin; Urs Tremp (ut); Claudia Weiss (cw); Anne-Marie Nicole (amn) • Korrektorat: Beat Zaugg • Herausgeber: CURAVIVA – Verband Heime und Institutionen Schweiz, 91. Jahrgang • Adresse: Hauptsitz CURAVIVA Schweiz, Zieglerstrasse 53, 3000 Bern 14 • Briefadresse: Postfach, 3000 Bern 14 • Telefon Hauptnummer: 031 385 33 33, Telefax: 031 385 33 34, E-Mail: info@curaviva.ch, Internet: www.fachzeitschrift.curaviva.ch • Geschäfts-/Stelleninserate: Zürichsee Werbe AG, Fachmedien, Laubisrütistrasse 44, 8712 Stäfa, Telefon: 044 928 56 53, E-Mail: markus.haas@fachmedien.ch • Stellenvermittlung: Telefon 031 385 33 63, E-Mail: stellen@curaviva.ch, www.sozjobs.ch • Satz und Druck: AST & FISCHER AG, Digital Media and Print, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, Telefon: 031 963 11 11, Telefax: 031 963 11 10, Layout: Belinda Flury • Abonnemente: Natascha Schoch, Telefon: 041 419 01 60, Telefax: 041 419 01 62, E-Mail: n.schoch@curaviva.ch • Bestellung von Einzelnummern: Telefon: 031 385 33 33, E-Mail: info@curaviva.ch • Bezugspreise 2014: Jahresabonnement Fr. 125.–, Einzelnummer Fr. 15.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Fr. 150.–, Einzelnummer keine Lieferung • Erscheinungsweise: 10x, monatlich, Januar/Februar Winterausgabe, Juli/August Sommerausgabe • Auflage (deutsch): Druckauflage 4000 Ex., WEMF/SW-Beglaubigung 2017: 2848 Ex. (Total verkaufte Auflage 2777 Ex., Total Gratisauflage 71 Ex.), Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach Absprache mit der Redaktion und mit vollständiger Quellenangabe. ISSN 1663-6058